

126

1766/XII/18

χ. Παλαιολόγη Δημητρίου

978/φ 59г

σχ. 121, 121а

Απόφαση οριστική. Εκκαδάριση κληρονομίας. Επιτροπεία ορφανών από την Κ. Διαχείριση περιουσίας ορφανών με παροχή εγγυητών.

Δικαίωμα της χήρας μέλους της Κ να συνεχίσει την επιχείρηση.

// 1766 δεκεμβρίου 18 [χ. Θ. Βελλερά]

²/ Ή Ελληνάχθημεν τὴν σήμερον ὅλοι οἱ ὄμνεγμένοι ὄσσοι³ / εύρέθημεν ἐδώ, διὰ τὸ πρᾶγμα τοῦ μακαρήτη Βασίλη⁴ / μπακάλη, τό ὅποιον ἔγραφδ(ει) κατά τὴν προσταγὴν⁵ / τῆς κομπανίας ἀπό ἀνδρώπους ὄμνεγμένους (εἰ)ς 2 κατάστιχα⁶ / τό ἔνα ρωμα<ι>κα καί τό ἄλλον βλάχικα¹, τά ὅποια, σήμερον⁷ / ἐπαρησιάσθηκαν ἔμπρωσθεν ἡμῶν, (εἰ)ς τόσην σοῦμαν⁸ / ὅσην διαλαμβάνουν τά κατάστιχα. διά τὴν αὐτήν ὑπόδεσιν⁹ / ἐκραξάμεν, τὴν γυναῖκα τοῦ ἄνωδεν Βασίλη ὀνόματι Ζαφύρα¹⁰ / καί τόν ἀδελφόν αὐτῆς Δημήτριον Κόσμα, τούς ὅποίους, τούς ἐρώ:¹¹ / τησάμεν τὴν γνώμην τους, διά νά στοχασθοῦμεν ποῦ κλίν(ει), καί τί σκο:¹² / πὸν ἔχουν, οἱ ὅποίοι ἀποκρήδηκαν, ὅτι νά ἔμβη ὁ ἀδελ:¹³ / φός της (εἰ)ς τό ἐργαστήρι καί δέλουν τεργιασθῆ ἀναμεταξύ τους¹⁴ / καὶ ἄλλα πολλά εἰπαν.

¹⁵/ Ομίλως ἐπειδή καὶ ὁ ἄνωδεν Βασίλης ἀπέδανεν δίχως διάταν¹⁶ / καὶ δίχως ἐπίτροπον, ὥντας μάλλιστα καὶ δύο λογιῶν παιδιά¹⁷ / κατά τό δίκαιον τῶν νόμων ἔβαλεν χέρι ἡ Κομπάνια, καὶ ἔ:¹⁸ / γραψεν τό πρᾶγμα ώς ἄνωδεν. ὅδεν κάμνει χρ(εί)α καὶ νά¹⁹ / παρασταδῆ, νά κυβερνήσῃ τό ἄνωδεν πρᾶγμα [ενν. η Κ], καὶ πρῶτον μέν²⁰ / νά πλερόνωνται οἱ {χρεωφειλέται}<κρεδιτόροι>. καὶ δεύτερον νά εὐγένουν τά μερί:²¹ / δια τῶν παιδιῶν καδώς πρέπ(ει). τό ηὕρα<μεν> λοιπόν εὔλογον ὅλοι μ(ας)²² / ὄσσοι (εἰ)μεσθεν παρόν, διά να κυβερνηδῆ τό πρᾶγμα μέ σηγουριτάν.²³ / ὅδεν ὅποι(ος) ἥδελεν πάρη τό πρᾶγμα, ἡ αὐτῆ ἡ γυναίκατου Ζαφύ²⁴/ρα, ἡ ὁ ἀδελφός αὐτῆς Δημήτρης, ἡ ἄλλος κανένας ξένος²⁵ / νά ἔχῃ νά βάνη ἀρκετόν κειφηλημέν, διά τά μερίδια τῶν ὄρ:²⁶ / φανῶν παιδίων καὶ ἔστω λοιπόν (εἰ)ς ἔνδ(ει)ξιν.

²⁷⁻³³/ δωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστώς πρ, Ιωάννης τζήνγγ(ού) πρω, Μανικάτης²⁸ saφράν(ος) πρ, Πέτκος Πέτρ(ον) [ά.χ.], δημήτρι(ος) Ιωάνν(ον) μάρκ(ον) πρ, γιάννης μαυροδῆ [χ. Κ. Αρπάση(;)], διμιτρι²⁹ σουφρας, Κονσταντήνος :Αρπασίς πρ, Δημίτρης βόηκ(ον), Παλαιολόγης Δημητρί(ον) πρω περτζέπτορας τῆς κομπανίας, Γεώργιος Ιωάνν(ον) μάρκ(ον), καπετάνος.

στ. 10 Η πρόσκληση του αδελφού γίνεται επειδή είναι ο πλησιέστερος ἄνδρας συγγενής των ορφανών από τον δεύτερο γάμο του κληρονομουμένου.



στ. 9-14 Το ερώτημα ήταν αν δα αναλάμβανε η χήρα την επιχείρηση ή ο αδελφός της. Πρόταση των αδελφών να ανατεθεί στον δεύτερο.

στ. 15-19 Αιτολογία για την παρέμβαση της Κ στην απογραφή και την ανάληψη της επιτροπείας των ανηλίκων: Ο κληρονομούμενος δεν είχε αφίσει διαδήκη και δεν είχε ορίσει επίτροπο της κληρονομίας του, ενώ υπήρχαν τέκνα από δύο γάμους –ένα από τον πρώτο και τέσσερα από τον δεύτερο (βλ. σχ. εγγραφές, ιδίως εγγρ. 199).

στ. 17 «κατά τό δίκαιον τῶν νόμων»: Δεν πρόκειται για τα δεσπίσματα της Κ. Κατά το βυζαντινό και μεταβυζαντινό δίκαιο, μπορούσε να γίνει επίτροπος η μητέρα, ή να διοριστεί από τον δικαστή ο πλησιέστερος συγγενής, αν ο κληρονομούμενος δεν είχε ορίσει επίτροπο με διαδήκη². Καμμία διάταξη πάντως, –ούτε του τρανσυλβανικού ή του σαξονικού δικαίου–, δεν προβλέπει την άσκηση της επιτροπείας από συσσωμάτωση.

στ. 21-26 Διαδικασία για τη διασφάλιση της κληρονομίας: Αποφασίζεται πρώτα να εξοφληθούν οι πιστωτές του κληρονομουμένου και μετά να αναλάβει τη διαχείριση των μεριδίων των ορφανών είτε η μητέρα τους είτε ο αδελφός της είτε τρίτος. Όποιος όμως παρελάμβανε το εμπόρευμα, όφειλε να παράσχει ασφάλεια για τα μερίδια των ορφανών.

1. Πρόκειται για τα δύο έγγραφα που περιείχαν τα στοιχεία της απογραφής της εμπορικής περιουσίας του κληρονομουμένου. Η χήρα, ήταν ρουμάνα, για αυτό το ένα έγγραφο συντάχθηκε στα ρουμανικά («βλάχικα»), ενώ στο Κριτήριο δα παρέμενε το ελληνικό.
2. Πρβλ. π.χ. Εξάβιβλος 5.12.1,19· Βακτηρία Ε οδ', οε', ος'. Τα μέλη του Κριτηρίου δεν γνώριζαν, φυσικά, αυτά τα κείμενα. Είχαν, πιθανόν, την ανάμνηση της πρακτικής των εκκλησιαστικών δικαστηρίων των τόπων της καταγωγής τους, τα οποία έκριναν υποδέσεις κληρονομικού δικαίου. Εφήρμοζαν, δηλαδή, τις διατάξεις των βυζαντινών και μεταβυζαντινών συλλογών, ως έδιμα (βλ. ΕΚΣ, σ. 170).

127

1766/XII/20
χ. Παλαιολόγη Δημητρίου

978/φ 59v
σχ. 121 επ., 131

**Απόφαση οριστική. Δικαστικός συμβιβασμός. Πληρεξουσιότητα.
Δόση αντί καταβολής με απόφαση του Κριτηρίου.
Πώληση με πλειστηριασμό.**

// 1766 τῇ 20 δεκεμβρίου

^{2/} Ἐπροτεστολόγησεν κατέμπροσθεν ἡμῶν τῶν ὑπο³/γεγραμμένων ἡ

